



651-014 / 651-015 / 651-016



DK	Miniovn	2
SE	Miniugn	5
NO	Miniovn	8
FI	Miniuuni	11
UK	Mini oven	14
DE	Mini-Ofen	17
PL	Minikuchenka	20

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Brug ikke apparatet, hvis dine hænder er våde eller fugtige. Sørg for, at der ikke trænger væske ind i apparatet.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Børn bør altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Apparatet bliver varmt under brug. Flyt aldrig apparatet, mens det er varmt. Rør kun ved håndtaget på ovnlågen og betjeningsgrebene, så længe apparatet er varmt, og vær meget forsigtig ved håndtering af varme fade, tilbehørsdele eller fødevarer – brug grydelapper!
- Undgå at ridse glasset i ovnlågen, og stil aldrig genstande på ovnlågen, når den står åben.
- Brug ikke apparatet, hvis der er rester af rengøringsmiddel inden i det.

Placering af apparatet

- Apparatet skal stå på en vandret flade, og der skal være et frirum på mindst 10 cm fra apparatets sider (inkl. bagside og overside) for at sikre tilstrækkelig ventilation. Apparatet er ikke beregnet til indbygning, og du skal kontrollere, at ventilationsåbningerne på apparatets sider og overside ikke tildækkes. Hvis de tildækkes, kan apparatet er i brug, er der risiko for, at det overophedes.
- Anbring ikke apparatet i nærheden af varme områder som f.eks. gasblus og elektriske kogeplader.
- Apparatet bør ikke placeres på bordplader af ubehandlet træ, da disse kan tage skade af det.
- Apparatets fødder kan afgive en smule farve. Hvis det sker, kan farven fjernes med en klud fugtet med lidt almindeligt rengøringsmiddel eller husholdningssprit.

Ledning, stik og stikkontakt

- Sørg for, at ledningen til apparatet er rullet helt ud.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør, da der ellers er risiko for at få elektrisk stød. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv.
- Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring, og når apparatet ikke er i brug.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.

Brandfare!

- For at reducere risikoen for, at der opstår ild i ovnrummet, skal du være særligt opmærksom på følgende punkter:
 - Tildæk ikke krummebakken eller apparatets varmelegemer eller sider med stanniol.
 - Brug ikke stålsvampe til rengøring af apparatet, da stumper af svampene kan brække af og øge risikoen for elektrisk stød.
 - Fødevarerne må ikke berøre apparatets varmelegemer.
 - Brug kun fade, forme og andet husgeråd, der er egnet til tilberedning i ovn, f.eks. af glas, ildfast keramik eller metal.
 - Brug ikke ovnrummet til opbevaring af andet end det medfølgende tilbehør.
 - Tilbered ikke maden i for lang tid eller ved for høj temperatur, og efterlad ikke apparatet uden opsyn, hvis det er varmt, og du har anbragt bagepapir eller andre brændbare materialer i apparatet.
 - Hvis materialer inde i apparatet skulle bryde i brand, skal du lade ovnlågen være lukket. Sluk omgående for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

1. Ovnlåge
2. Krummebakke
3. Nedre varmelegemer
4. Rist
5. Bageplade
6. Øvre varmelegemer (ikke synlige på billedet)
7. Temperaturvælger
8. Indikatorlampe
9. Funktionsvælger
10. Timer

Desuden medfølger en tang til håndtering af rist og bageplade.



Funktionsvælgerens positioner

Symbol	Funktion	Bruges til
	OFF (FRA)	Ovn slukket
	Øvre varmelegemer (6) aktive	Bagning og stegning med overvarme
	Nedre varmelegemer (3) aktive	Bagning og stegning med undervarme
	Begge sæt varmelegemer aktive	Bagning og stegning med over- og undervarme

KLARGØRING AF APPARATET

Hvert enkelt apparat er kontrolleret på fabrikken, men for en sikkerheds skyld bør du efter udpakning sikre dig, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontrollér, om det har fået synlige skader (f.eks. i form af buler eller lign.), om ovnlågen (1) lukker ordentligt, og om hængslerne er i orden. Hvis det ser ud til, at apparatet er blevet beskadiget, skal du kontakte den butik, hvor du har købt apparatet, og vente med at tage det i brug, til det er blevet efterset af autoriserede fagfolk.

- Kontrollér, at du har fjernet al emballage og alle mærkater og transportmaterialer fra apparatet indvendigt og udvendigt.
- Sørg for, at apparatet er placeret korrekt (se sikkerhedsforanstaltningerne ovenfor).
- Sæt stikket i stikkontakten.
- Vask og aftør risten (4) og bagepladen (5) inden brug.

Varmeelementerne er blevet smurt ind i olie ved fabrikationen og vil derfor afgive en smule røg i starten. Det er ganske ufarligt og vil ophøre efter få minutter. For at maden ikke skal tage smag efter denne røg, anbefaler vi dog, at du gør følgende, inden du tager apparatet i brug første gang:

- Stil ovnlågen på klem.
- Sæt funktionsvælgeren (9) i positionen med over- og undervarme, og sæt temperaturvælgeren (7) på 250 °C.
- Indstil timeren (10) til 15 minutter. Apparatet tændes automatisk og slukkes, når der er gået et kvarter.

Røgen vil nu være forsvundet helt, og du kan bruge apparatet til tilberedning af fødevarer.

BETJENING AF APPARATET

1. Kontrollér, at krummebakken (2) er isat korrekt.
2. Anbring maden i apparatet (medmindre apparatet skal forvarmes).
3. Luk ovnlågen.
4. Vælg den ønskede funktion med funktionsvælgeren (se afsnittet "Funktionsvælgerens positioner" ovenfor).
5. Drej temperaturvælgeren til den ønskede ovntemperatur.
6. Drej timeren med uret til den ønskede tilberedningstid. Apparatet tændes, når timeren aktiveres. Samtidig tændes indikatorlampen (8).
 - o Indikatorlampen slukker, når den ønskede tilberedningstid er gået.
7. Når tilberedningstiden er gået, skal du dreje timeren til positionen OFF og funktionsvælgeren til positionen OFF for at slukke for apparatet.

Grilltilberedning

Ved grilltilberedning skal ovnlågen stå på klem, funktionsvælgeren være indstillet i positionen med overvarme og temperaturvælgeren være indstillet på 250 °C.

- o Bemærk! Lad ikke apparatet være uden opsyn under grilltilberedning.

Varmluftsfunktion

På modeller med varmluftsfunktion kører varmluftsbleseren ved alle funktionsindstillinger. Bleseren slukker, når den indstillede ovntemperatur er opnået, og den tænder og slukker periodisk under tilberedningen for at opretholde den indstillede temperatur.

- o Bemærk! Varmluftsovne er mere effektive end almindelige ovne. Hvis apparatet har varmluftsfunktion, er tilberedningstiden sandsynligvis kortere, end den ville være i en almindelig ovn.

Efter brug

Sluk for apparatet ved at dreje funktionsvælgeren til positionen OFF efter brug, og lad apparatet køle helt af, før du eventuelt stiller det væk. Tag stikket ud af stikkontakten.

RENGØRING

Ved rengøring af apparatet bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af inden rengøring.
- Du må ikke bruge skurepulver, stålsvampe eller andre stærke rengøringsmidler til rengøring af apparatets indvendige og udvendige overflader, da disse rengøringsmidler kan ridse fladerne.
- Brug i stedet en hårdt opvredet klud, og tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget beskidt.
- Der må ikke trænge vand ind i ventilationsåbningerne.
- Tag krummebakken ud, og vask den.
- Bageplade, rist og tang kan vaskes i varmt vand tilsat opvaskemiddel.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette



symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamlings, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat bör du läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Felaktig användning av den här apparaten kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz.
- Varken apparaten, sladden eller stickkontakten får placeras i vatten eller annan vätska.
- Använd inte apparaten med våta eller fuktiga händer. Se till att inget vatten rinner ner i apparaten.
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Håll ett öga på barn i närheten.
- Ugnen blir mycket varm under användning. Flytta aldrig apparaten när den är varm. När ugnen är varm bör du inte röra vid andra delar än handtaget på ugnsluckan och reglagen. Var mycket försiktig när du hanterar varma kärl, tillbehör eller mat - använd en grytlapp.
- Se till att inte repa glaset på ugnsluckan och placera eller häng aldrig föremål på ugnsluckan när den är öppen.
- Använd inte apparaten om det finns rester av rengöringsmedel i den.

Placering av apparaten

- Apparaten ska placeras på en slät yta, så att avståndet på alla sidor (inklusive bak- och ovensidan) är minst 10 cm till närmaste yta, för att säkerställa tillräcklig ventilation. Apparaten får inte byggas in och du måste se till att ventilationshålen på sidorna och ovensidan inte är täckta. Om de är täckta när apparaten används finns det risk för överhettning.
- Placera inte apparaten nära varma ytor som gasplattor eller elektriska spisplattor.
- Placera inte apparaten på obehandlade träytor, eftersom dessa kan ta skada.
- Fötterna kan färga av sig. I sådant fall ska du torka med en fuktig trasa och ett vanligt rengöringsmedel eller sprit.

Sladd, stickkontakt och eluttag

- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Låt aldrig sladden hänga över kanten på ett bord eller en köksbänk och se till att den inte kommer i kontakt med varma föremål eller öppen eld.
- Kontrollera regelbundet att varken sladd eller kontakt är skadade. Använd inte apparaten om de är skadade eller om apparaten har tappats eller blivit skadad på något sätt.
- Om apparaten eller stickproppen är skadad måste utrustningen undersökas och om nödvändigt repareras av en auktoriserad reparatör. I annat fall finns risk för elektriska stötar. Försök aldrig reparera apparaten själv.
- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget vid rengöring eller när apparaten inte används.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.

Brandrisk!

- Observera följande punkter för att minska risken för brand i ugnsutrymmet:
 - o Täck inte över smulbrickan, värmeelementen eller sidorna med aluminiumfolie.
 - o Använd inte stålborste att rengöra med eftersom det kan lossna stålfragment från den, vilket ökar risken för elstötar.
 - o Maten får inte komma i kontakt med värmelementen.
 - o Använd enbart kärl, formar och köksredskap som är avsedda att användas i ugn, till exempel glas, eldfast keramik eller metall.
 - o Använd inte ugnsutrymmet för förvaring av något annat än de medföljande tillbehören.
 - o Tillaga inte maten för länge eller med för hög temperatur. Lämna inte apparaten oöversvakad om den är varm och bakpapper eller annat brännbart material har använts i.
 - o Om material i apparaten börjar brinna ska du låta luckan vara stängd. Stäng av apparaten omedelbart och dra ut kontakten ur vägguttaget.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

1. Ugnslucka
2. Smulbricka
3. Nedre värmeelement
4. Galler
5. Bakplåt
6. Övre värmeelement (ej synliga på bilden)
7. Temperaturkontroll
8. Indikatorlampa
9. Funktionsväljare
10. Timer

Ett handtag för att sätta in/ta ur ugnformen och gallret medföljer (visas ej).



Funktionsväljarens lägen

Symbol	Funktion	Används för
	OFF (AV)	Stänga av ugnen
	Övre värmeelement (6) på	Baka och grilla med övervärme
	Nedre värmeelement (3) på	Baka och steka med undervärme
	Båda elementuppsättningarna på	Baka och steka med över- och undervärme

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGSTILLFÄLLET

Varje enskild apparat kontrolleras på fabriken, men för säkerhets skull bör du, efter uppackning, kontrollera att apparaten inte skadats under transporten. Kontrollera om det finns någon synlig skada (t.ex. märken eller liknande), om luckan (1) går att stänga, samt om gångjärnen är i ordning. Om apparaten verkar skadad ska du kontakta inköpsstället. Använd inte apparaten förrän den kontrollerats av en auktoriserad specialist.

- Kontrollera allt förpackningsmaterial, alla dekaler och allt och transportmaterial tagits bort från apparaten, både på ut- och insidan.
- Se till att apparaten placerats på rätt sätt (se säkerhetsföreskrifterna ovan).
- Koppla in sladden.
- Rengör och torka gallret (4) och bakplåten (5) innan första användningstillfället.

Värmeelementen smordes under tillverkningen och ryker därför en aning när ugnen används för första gången. Detta är helt ofarligt och slutar efter några minuter.

För att undvika att maten tar smak av denna rök rekommenderar vi dock att du vidtar följande åtgärd innan apparaten används för första gången:

- Låt ugnsluckan stå på glänt.
- Sätt funktionsväljaren (9) i läget över- och undervärme samt varmluft och ställ in värmereglaget (7) på 250 °C.
- Sätt timern (10) på 15 minuter. Apparaten sätts på automatiskt och stängs av efter 15 minuter.

Röken bör nu ha försvunnit helt och du kan använda apparaten för att tillaga mat.

ANVÄNDA APPARATEN

1. Kontrollera att smulbrickan (2) sitter som den ska.
2. Placera maten i ugnen (om inte ugnen ska förvärmas).
3. Stäng ugnsluckan.
4. Välj önskad funktion med hjälp av funktionsväljaren (se avsnittet "Funktionsväljarens lägen" ovan).
5. Vrid värmereglaget till önskad tillagningstid.
6. Vrid timern medsols till önskad tillagningstid. Apparaten går igång när timern aktiveras. Indikatorlampan tänds samtidigt (8).
 - o Indikatorlampan släcks när den inställda tillagningstiden har förflutit.
7. När tillagningstiden har förflutit, vrid timer och funktionsväljare till OFF för att stänga av apparaten.

Grillning

Låt ugnsluckan vara öppen när du grillar. Ställ funktionsväljaren på övervärme och värmereglaget på 250 °C.

- o Försiktigt! Lämna inte apparaten utan uppsikt under grillning.

Varmluftsfunktion

Varmluftsfläkten fungerar i alla funktionslägen för modeller med varmluft. Fläkten stängs av när den inställda ugnstemperaturen är uppnådd, och slås regelbundet på och av under tillagningen för att bibehålla rätt temperatur.

- o Försiktigt! Varmluftsgnarna är effektivare än vanliga gnarna. När du använder varmluftsgnarna är det mycket troligt att tillagningstiden är kortare än med en vanlig ugn.

Efter användning

Stäng av genom att vrida funktionsväljaren till OFF. Låt apparaten svalna helt innan du ställer undan den. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.


RENGÖRING

När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget och låt apparaten svalna före rengöring.
- Använd aldrig skurpulver, stålborstar eller andra starka rengöringsmedel för att rengöra in- eller utsidan av apparaten eftersom de kan repa ytorna.
- Använd istället en trasa fuktad med varmt vatten och använd diskmedel om apparaten är väldigt smutsig.
- Se till att inget vatten rinner ner i ventilationshålen.
- Ta ut och gör ren smulbrickan.
- Ugnsform, galler och handtag kan rengöras med vatten och diskmedel.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med

följande symbol: 

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I vissa medlemsstater kan begagnade apparater återlämnas till återförsäljaren mot att du köper nya produkter. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada eller
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

IMPORTÖR

Adexi Group

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

INLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet ditt, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før første gangs bruk. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (Se også garantibetingelsene.)
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann eller annen form for væske.
- Ikke betjen apparatet med våte eller fuktige hender. Sørg for at det ikke trenger væske inn i apparatet.
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Hold apparatet under oppsikt når det er i bruk. Hold barn under oppsikt.
- Ovnen blir svært varm under bruk. Ikke flytt den mens den er varm. Når ovnen er varm, må kun ovenns dørhåndtak og brytere berøres. Vær svært forsiktig ved håndtering av varme fat, tilbehør og mat – bruk grytekluter!
- Pass på at du ikke riper opp glasset i ovnsdøren, og plasser aldri gjenstander på ovnsdøren når den er åpen.
- Ikke bruk apparatet hvis det ligger rester av rengjøringsmidler i det.

Plassering av apparatet

- Apparatet bør plasseres på et flatt underlag, med en klaring på minst 10 cm fra sidene (inkludert bak og over) for å sikre tilstrekkelig ventilasjon. Denne ovnen egner seg ikke for innbygging. Kontroller at ventilasjonsåpningene på sidene og toppen av ovnen ikke er tildekket. Hvis åpningene tildekkes mens apparatet er i bruk, er det fare for at apparatet overopphetes.
- Ikke plasser apparatet i nærheten av varme områder, f.eks. kokeplater.
- Apparatet må ikke plasseres på ubehandlede treflater, da den kan skade disse.
- Føttene kan etterlate seg en farget flekk. Hvis dette skjer, kan du fjerne flekken med en fuktig klut og vanlig rengjøringsmiddel eller sprit.

Ledning, støpsel og stikkontakt

- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ikke la ledningen bli hengende over kanten på bordet/benken, og hold den unna varme gjenstander og flammer.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom apparatet har falt i gulvet eller er skadet på annen måte.
- Hvis apparatet eller støpselet er skadet, må det kontrolleres og om nødvendig repareres av autorisert servicepersonale. Hvis det ikke skjer, foreligger det fare for elektrisk støt. Ikke forsøk å reparere apparatet selv.
- Ta støpselet ut av stikkontakten ved rengjøring eller når apparatet ikke er i bruk.
- Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en ev. skjøteledning.

Brannfare!

- Vær oppmerksom på følgende, så reduserer du risikoen for at det oppstår brann i ovnsrommet:
 - o Ikke dekk til smulebrettet, varmeelementene eller sidene med aluminiumsfolie.
 - o Ikke bruk stålborster til rengjøring, da stålfragmenter kan løsne og gi større fare for elektrisk støt.
 - o Mat må ikke komme i kontakt med varmeelementene.
 - o Bruk kun fat, former og annet kjøkkenutstyr som kan brukes i ovn, for eksempel glass, ildfast keramikk eller metall.
 - o Bruk ikke ovnsrommet til å oppbevare annet enn tilbehøret som følger med.
 - o Ikke stek maten for lenge eller ved for høy temperatur. Ikke la ovnen stå uten tilsyn hvis den er varm og du har brukt bakepapir eller andre brennbare materialer.
 - o Hvis noe i apparatet tar fyr, må døren holdes lukket. Slå straks av apparatet og ta støpselet ut av stikkontakten.

OVERSIKT OVER APPARATETS DELER

1. Ovnsdør
2. Smulebrett
3. Nedre varmeelementer
4. Rist
5. Bakebrett
6. Øvre varmeelementer (ikke synlig på bildet)
7. Temperaturbryter
8. Kontrollampe
9. Funksjonsbryter
10. Timer

Ovnen er også utstyrt med et håndtak for å sette inn og ta ut langpannen og risten (vises ikke).



Posisjoner for funksjonsbrytere

Symbol	Funksjon	Brukes ved
	OFF (AV)	Ovnen slått av
	Øvre varmeelementer (6) er på	Steking og grilling med overvarme
	Nedre varmeelementer (3) er på	Steking med undervarme
	Begge elementsettene er på	Baking og steking med øvre og nedre varmeelement

KLARGJØRING AV APPARATET

Hvert eneste apparat blir kontrollert på fabrikken, men av hensyn til sikkerheten bør du kontrollere at apparatet ikke er blitt skadet under transport når du pakker det ut hjemme. Kontroller om det finnes synlige skader (f.eks. bulker e.l.), om døren (1) går helt igjen, og om hengslene er i orden. Hvis det ser ut som apparatet er skadet, skal du kontakte butikken der du kjøpte det. Ikke bruk apparatet før det er kontrollert av en autorisert fagperson.

- Sjekk at du har fjernet all emballasje, etiketter og transportmateriale fra innsiden og utsiden av ovnen.
- Pass på at apparatet er riktig plassert (se sikkerhetstiltakene ovenfor).
- Sett støpselet i stikkkontakten.
- Vask og tork grillen (4) og bakebrettet (5) før bruk.

Under produksjon er varmeelementene smurt med olje, og disse vil derfor avgi litt røyk første gang ovnen er i bruk. Dette er helt ufarlig, og opphører etter noen få minutter.

For at røyken ikke skal sette smak på maten, anbefaler vi at du følger fremgangsmåten nedenfor før du bruker apparatet for første gang:

- La ovnsdøren stå på gløtt.
- Sett funksjonsbryteren (9) på øvre og nedre oppvarming, og sett temperaturbryteren (7) på 250 °C.
- Still inn timeren (10) på 15 minutter. Apparatet vil slå seg på automatisk og slå seg av igjen etter 15 minutter.

Røyken vil nå være helt borte, og du kan begynne å bruke apparatet til matlaging.

BRUKE APPARATET

1. Sjekk at smulebrettet (2) står riktig.
2. Sett maten i ovnen (med mindre ovnen må varmes opp på forhånd).
3. Lukk ovnsdøren.
4. Velg ønsket funksjon ved hjelp av funksjonsbryteren (se avsnittet over om "Posisjoner for funksjonsbrytere").
5. Drei temperaturvelgeren til ønsket tilberedningstid.
6. Drei timeren med klokken til ønsket tilberedningstid. Apparatet slås på når timeren aktiveres. Kontrollampen lyser samtidig (8).
 - o Kontrollampen slukker straks den ønskede tilberedningstiden er omme.
7. Når tilberedningstiden er omme, vris timer og funksjonsvelger til OFF for å skru av apparatet.

Grilling

La ovnsdøren stå åpen under grilling. Sett funksjonsvelgeren på øvre oppvarming og temperaturvelgeren på 250 °C.

- o Forsiktig! Ikke forlat grillen uten tilsyn når den er i bruk.

Varmluftsfunksjon

Varmluftviften kjøres for alle funksjonsinnstillinger på modeller med varmluft. Viften slår seg av når den innstilte ovnstemperaturen er nådd, og skrus på og av regelmessig under steking for å opprettholde temperaturen.

- o Forsiktig! Konveksjonsovnene fungerer mer effektivt enn vanlige ovner. Hvis du bruker konveksjonsfunksjonen, blir steketiden sannsynligvis kortere enn ved bruk av en vanlig ovn.

Etter bruk

Slå av ved å vri funksjonsvelgeren til OFF. La apparatet avkjøles helt før du setter det bort. Ta støpslet ut av stikkontakten.

RENGJØRING

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Ta støpselet ut av stikkontakten, og la apparatet bli kaldt før rengjøring.
- Ikke bruk skurepulver, stålborster eller andre sterke rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet utvendig og innvendig. Slike midler kan ripe opp overflaten.
- Bruk heller en klut fuktet med varmt vann, og tilsett oppvaskmiddel hvis apparatet er svært tilsmusset.
- Pass på at det ikke kommer vann i luftekanalene.
- Ta ut smulebrettet og vask det.
- Stekepannen, risten og håndtaket kan vaskes i vann tilsatt vanlig oppvaskmiddel.

MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er



merket med følgende symbol: 

Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, ettersom elektrisk og elektronisk avfall må avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I enkelte medlemsland kan brukte apparater returneres til forhandleren der de ble kjøpt hvis du kjøper nye produkter på samme sted. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- instruksjonene over ikke følges
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på en eller annen måte er blitt skadet
- det har oppstått feil som følge av feil på strømmettet.

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista henkilövahingoista tai vaaratilanteista (katso myös kohta Takuuu ehdot).
- Laitte voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz.
- Älä aseta laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä laitetta märin tai kostein käsin. Varmista, ettei laitteen sisäosiin pääse nestettä.
- Vain kotitalouskäyttöön. Laitteet eivät sovellu ulkokäyttöön eivätkä kaupalliseen käyttöön.
- Valvo aina laitteen käyttöä. Pidä lapsia silmällä, kun he käyttävät laitteita.
- Uuni tulee käytössä erittäin kuumaksi. Älä siirrä uunia sen ollessa kuuma. Kun uuni on kuuma, koske ainoastaan uuninluukun kahvaan ja säätimiin. Ole hyvin varovainen käsitellessäsi kuumia astioita, lisävarusteita tai ruokaa – käytä patalappuja!
- Varo naarmuttamasta uuninluukun lasia äläkä aseta mitään luukun päälle, kun se on auki.
- Älä käytä uunia, jos sen sisällä on puhdistusainejäämiä.

Laitteen sijoittaminen

- Sijoita uuni vaakasuoralle alustalle ja jätä sen sivuille (myös taakse ja yläpuolelle) vähintään 10 cm tyhjää tilaa, jotta uunin ilmanvaihto toimii hyvin. Uuni ei sovellu uppoasennukseen. Varmista, ettei uunin sivuilla ja päällä olevia tuuletusaukkoja ole peitetty. Jos ilma ei pääse virtaamaan vapaasti tuuletusaukoista laitteen käytön aikana, laite saattaa ylikuumentua.
- Älä sijoita laitetta kuumaan paikkaan, kuten sähkölieden keittolevyjen tai kaasulieden polttimien lähelle.
- Uunia ei saa sijoittaa käsittelemättömälle puupinnalle, sillä se voi vaurioittaa pintaa.
- Uunin jaloista voi jäädä värillisiä jälkiä. Jos näin käy, poista jäljet kostealla liinalla ja tavallisella puhdistusaineella tai alkoholilla.

Johto, pistoke ja pistorasia

- Varmista, että johto on täysin ojennettuna.
- Älä anna virtajohtoon riippua pöydän/tason reunojen yli ja pidä se poissa kuumien esineiden ja avotulen luota.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohto tai pistoke ole vaurioitunut, äläkä käytä laitetta, jos se on pudotettu tai muuten vahingoittunut.
- Jos laite tai pistoke on vaurioitunut, valtuutetun korjaajan on sähköiskuvaaran välttämiseksi tarkistettava ja tarvittaessa korjattava laite. Älä yritä itse korjata laitetta.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun sitä ei käytetä.
- Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.

Palovaara!

- Noudata seuraavia ohjeita, jotta uuni ei syty palamaan:
 - o Älä peitä murualustaa, kuumennusvastuksia tai uunin sivuja foliolla.
 - o Älä puhdistaa uunia teräsvillalla, sillä siitä voi irrota metallinkappaleita, jotka voivat lisätä sähköiskun vaaraa.
 - o Ruoka ei saa koskettaa kuumennusvastuksia.
 - o Käytä ainoastaan uunikäyttöön tarkoitettuja astioita, vuokia ja keittiövälineitä, esimerkiksi lasia, tulenkestävää keramiikkaa tai metallia.
 - o Älä säilytä uunissa mitään muuta kuin mukana toimitettavia lisävarusteita.
 - o Älä kypsennä ruokaa liian pitkään tai liian kuumassa lämpötilassa. Älä jätä uunia valvomatta, jos se on kuuma tai sen sisällä on leivinpapieria tai muuta herkästi syttyvää materiaalia.
 - o Jos uunin sisällä olevat materiaalit syttyvät tuleen, pidä luukku suljettuna. Kytke virta pois välittömästi ja irrota pistoke pistorasiasta.

LAITTEEN PÄÄOSAT

1. Luukku
2. Murualusta
3. Alemmat kuumennusvastukset
4. Ritilä
5. Uunipelti
6. Ylemmät kuumennusvastukset (eivät näy kuvassa)
7. Lämpötilansäädin
8. Merkkivalo
9. Toiminnon valitsin
10. Ajastin

Laitteen mukana toimitetaan irtokahva paistoastian ja ritilän paikalleen asettamista ja poistamista varten (ei näy kuvassa).



Toiminnon valitsimen asennot

Symboli	Toiminto	Käyttötarkoitus
	POIS PÄÄLTÄ (OFF)	Uuni on pois käytöstä
	Ylävastukset (6) toimivat	Leivonta ja grillaus ylälämmöllä
	Alavastukset (3) toimivat	Leivonta ja paistaminen alalämmöllä
	Molemmat vastukset käytössä	Leivonta ja paistaminen ylä- ja alalämmöllä

LAITTEEN VALMISTELU

Kaikki laitteet on tarkistettu tehtaalla ennen toimitusta. Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, tarkista kuitenkin turvallisuusyhteyksistä huolellisesti, ettei se ole vaurioitunut kuljetuksen aikana. Tarkista, ettei uunissa ole näkyviä vaurioita (kuten lommoja), ja että luukku (1) sulkeutuu kunnolla ja saranat ovat kunnossa. Jos laitteessa on vaurioita, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit sen. Älä käytä laitetta, ennen kuin valtuutettu huoltoliike on tarkistanut sen kunnon.

- Varmista, että olet poistanut kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit ja tarrat uunin sisä- ja ulkopuolelta.
- Tarkista, että uuni on sijoitettu oikein (katso turvaohjeet edeltä).
- Kytke pistoke pistorasiaan.
- Pese ja kuivaa ritilä (4) ja uunipelti (5) ennen käyttöä.

Lämmitysvastukset on öljytty valmistuksen yhteydessä, ja siksi ne savuavat hieman uunin ensimmäisellä käyttökerralla. Savuaminen on täysin vaaraton ja lakkaa muutaman minuutin kuluttua.

Jottei savun maku kuitenkaan tarttuisi ruokaan, suosittelemme seuraavia toimenpiteitä ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa:

- Jätä uuninluukku raolleen.
- Säädä toiminnon valitsin (9) asentoon, jossa sekä ylä- ja alavastukset toimivat, ja aseta lämpötilansäädin (7) 250 °C:seen.
- Säädä ajastin (10) 15 minuuttiin. Uuni kytkeytyy automaattisesti toimintaan, ja virta katkeaa 15 minuutin kuluttua.

Nyt savu on täysin haihtunut, ja voit käyttää laitetta ruoan valmistukseen.

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Tarkista, että murualusta (2) on asianmukaisesti paikallaan.
2. Aseta ruoka uuniin (jos uunia ei tarvitse esilämmittää).
3. Sulje luukku.
4. Valitse haluttu toiminto toiminnon valitsimella (ks. edellä oleva osio "Toiminnon valitsimen asennot").
5. Käännä lämpötilansäädin haluamasi lämpötilan kohdalle.
6. Käännä ajastin haluamasi kypsennysajan kohdalle. Uuni käynnistyy, kun ajastin aktivoituu. Merkkivalo (8) syttyy samanaikaisesti.
 - o Merkkivalo sammuu kypsennysajan päätyttyä.
7. Kun kypsennysaika on päättynyt, kytke laite pois päältä kääntämällä ajastin ja toiminnon valitsin OFF-asentoon.

Grillitoiminto

Jätä uunin luukku auki grillitoimintoa käytettäessä. Aseta toiminnon valitsin ylälämpöön ja lämpötilansäädin 250 °C:seen.

- o Varoitus! Älä jätä uunia valvomatta, kun grillitoiminto on käytössä.

Kiertoilmatoiminto

Tuuletin toimii kaikissa toimintoasetuksissa niissä malleissa, joissa on kiertoilmatoiminto. Tuuletin pysähtyy, kun asetettu lämpötila on saavutettu, ja kytkeytyy säännöllisesti päälle ja pois kypsennyksen aikana lämpötilan säilyttämiseksi.

- o Varoitus! Kiertoilmauunit paistavat tavallisia uuneja tehokkaammin. Jos käytät kiertoilmatoimintoa, paisto aika on todennäköisesti lyhyempi kuin tavallista uunia käytettäessä.

Käytön jälkeen

Kytke virta pois kääntämällä toiminnon valitsin OFF-asentoon. Anna uunin jäähtyä täysin, ennen kuin laitat sen säilytykseen. Irrota pistoke pistorasiasta.

PUHDISTUS

Puhdista laite seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt ennen puhdistusta.
- Älä koskaan puhdista laitteen sisä- tai ulkopintaa hankaavilla puhdistusaineilla, teräsvillalla tai muilla voimakkailla puhdistusaineilla, sillä ne voivat naarmuttaa pintoja.
- Puhdista laite lämpimässä vedessä kostutetulla liinalla. Lisää veteen astianpesuainetta, jos laite on erittäin likainen.
- Huolehdi, ettei tuuletusaukkoihin pääse vettä.
- Irrota ja pese muralusta.
- Paistoastia, ritilä ja irtokahva voidaan pestä vedellä ja astianpesuaineella.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajätteen hävittettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai laite on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

Maahantuoja:

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

SAFETY MEASURES

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For connection to 230 V, 50 Hz only.
- The appliance, cord or plug must not be placed in water or any other liquid.
- Do not operate with wet or damp hands. Make sure that no liquid gets into the appliance.
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on children.
- The oven will become very hot during use. Never move whilst hot. When the oven is hot, only touch the oven's door handle and the controls, and be very careful when handling hot dishes, accessories or foods – use a potholder!
- Make sure you do not scratch the glass in the oven door, and never place objects on the oven door when it is open.
- Do not use the appliance if there are cleaning agent residues inside it.

Positioning the appliance

- The appliance should be placed on a flat surface, with clearance of at least 10 cm from the sides (including rear and top) to ensure sufficient ventilation. Not suitable for fitting in, and you should ensure that the vent holes on the sides and top are not covered. If they are covered while the appliance is in use, there is a risk of overheating.
- Do not place next to hot areas, for example gas rings and electric hotplates.
- Do not place on untreated wooden surfaces, as it may damage them.
- The feet can leave a colour stain. If this happens, remove with a damp cloth and ordinary detergent or spirit.

Cord, plug and mains socket

- Ensure that the cord is fully extended.
- Do not allow the cord to hang over the edge of a table/counter, and keep it away from hot objects and naked flames.
- Check regularly that neither cord nor plug is damaged and do not use if they are, or if the appliance has been dropped or damaged in any other way.
- If the appliance or plug is damaged, it must be inspected and if necessary, repaired by an authorised repair engineer, otherwise there is a risk of electric shock. Never try to repair the appliance yourself.
- Remove the plug from the socket when cleaning, or when not in use.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.

Fire hazard!

- To reduce the risk of fire occurring in the oven compartment, please note the following points:
 - Do not cover the crumb tray, the heating elements or sides with tin foil.
 - Do not use steel scourers for cleaning, since it is possible for steel fragments to break off, increasing the risk of electric shock.
 - Food must not touch the heating elements.
 - Only use dishes, tins and other kitchen utensils that are intended for use in ovens, for example, glass, fireproof ceramic or metal.
 - Do not use the oven compartment for storing anything other than the accompanying accessories.
 - Do not cook food for too long or at too high a temperature. Do not leave unattended if hot and baking parchment or other flammable materials have been used.
 - If materials in the appliance catch fire, leave the door closed. Switch off immediately, and remove the plug from the wall socket.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPLIANCE

1. Oven door
2. Crumb tray
3. Lower heating elements
4. Grid
5. Baking tray
6. Upper heating elements (not visible on picture)
7. Temperature control
8. Indicator light
9. Function selector
10. Timer

A handle for inserting/removing the roasting dish and grid (not shown) is supplied.



Function Selector Positions

Symboli	Toiminto	Käyttötarkoitus
	OFF (OFF)	Oven switched off
	Upper heating elements (6) active	Baking and grilling with upper heating
	Lower heating elements (3) active	Baking and roasting with lower heating
	Both sets of elements active	Baking and roasting with upper and lower heating

PREPARING THE APPLIANCE

Each individual appliance is checked at the factory, but for safety's sake, after unpacking it, you should check carefully that it has not been damaged during transport. Check whether there is any visible damage (e.g. in the form of dents or similar), if the door (1) closes properly, and if the hinges are in order. If the appliance appears to have been damaged, contact the shop where you bought it, and do not use it until it has been checked by an authorised specialist.

- Make sure that you have removed all packaging, all stickers and transport materials from the inside and outside of the oven.
- Ensure that the appliance is positioned correctly (see the safety precautions above).
- Plug in.
- Wash and wipe the grill (4) and the baking tray (5) before use.

The heating elements were oiled during manufacture and these will therefore smoke slightly when the oven is first used. This is entirely harmless and will stop after a few minutes.

However, so that the food does not taste of this smoke, we recommend that you take the following action before using the appliance for the first time:

- Leave the oven door ajar.
- Set the function selector (9) to the upper and lower heating, and set the temperature control (7) to 250 °C.
- Set the timer (10) to 15 minutes. The appliance will switch on automatically and is switched off when 15 minutes have elapsed.

The smoke will now have completely disappeared, and you can use the appliance to cook food.

OPERATING THE APPLIANCE

1. Check that the crumb tray (2) is correctly positioned.
2. Place the food in the oven (unless the oven has to preheat).
3. Close the oven door.
4. Select the required function using the function selector (see the above section "Function Selector Positions").
5. Turn temperature selector to the required cooking time.
6. Turn timer clockwise to the cooking time required. Apparaten tændes, når timeren aktiveres. The indicator light will come on simultaneously (8).
 - o The indicator light will go off, once the required cooking time has elapsed.
7. When cooking time has elapsed, turn timer and function selector to OFF to switch apparatus off.

Grilling

Leave oven door open when grilling. Set function selector to upper heat and temperature selector to 250 °C.

- o Caution! Do not leave unattended when grilling.

Convection function

The convection fan will run for all function settings on models with convection. The fan will switch off when the set oven temperature is reached, and will switch on and off periodically during cooking to maintain the temperature.

- o Caution! Convection ovens are more efficient than normal ovens. If you use the convection function, then the cooking time will most likely be shorter than with a normal oven.

After use

Switch off by turning the function selector to OFF. Allow apparatus to cool completely before putting it away. Remove the plug from the socket.


CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following points:

- Remove the plug from the wall socket and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Never use scouring powder, steel scourers or other strong cleaning agents to clean the interior or exterior surfaces of the appliance, as they may scratch the surfaces.
- Instead use a cloth dampened with hot water, and add washing-up liquid if the apparatus is very dirty.
- Make sure that no water gets into the vent holes.
- Remove and wash the crumb tray.
- The baking dish, grid and handle may be washed in water and washing-up liquid.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this

symbol: 

This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In certain member states, used apparatus can be returned to the dealer where they were bought on the condition you buy new products. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if faults have arisen because of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Der unsachgemäße Gebrauch des Gerätes kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie es nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Anschluss an 230 V/50 Hz.
- Gerät, Kabel oder Stecker dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Halten Sie das Gerät während des Gebrauchs unter ständiger Überwachung. Achten Sie auf Kinder.
- Das Gerät wird während des Betriebes sehr heiß. Niemals in heißem Zustand bewegen. Berühren Sie nur den Türgriff und die Bedienelemente des Ofens, wenn er heiß ist und seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie heiße Teller, Utensilien oder Lebensmittel handhaben – verwenden Sie Topflappen!
- Achten Sie darauf, das Glas in der Ofentür nicht zu zerkratzen, und stellen Sie keine Gegenstände auf die offene Ofentür.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sich noch Reinigungsmittelreste darin befinden.

Aufstellen des Geräts

- Das Gerät muss auf einer glatten Fläche stehen, wobei seitlich (einschließlich Rück- und Oberseite) mindestens 10 cm Luft sein muss, um eine ausreichende Zirkulation zu gewährleisten. Das Gerät ist nicht zum Einbau geeignet. Vergewissern Sie sich, dass die Ventilationsöffnungen an den Seiten und der Oberseite des Gehäuses nicht blockiert werden. Werden sie blockiert, während das Gerät in Gebrauch ist, besteht die Gefahr einer Überhitzung des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Gasflammen oder elektrischen Kochplatten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf unbehandelte Holzoberflächen, da es diese beschädigen kann.
- Die Füße können Farbflächen hinterlassen. In diesem Fall können Sie die Flecken mit einem feuchten Tuch und einem handelsüblichen Reinigungsmittel oder Spiritus entfernen.

Kabel, Stecker und Steckdose

- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Küchentheke hängen und lassen Sie es nicht in die Nähe von heißen Gegenständen oder offenem Feuer kommen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn das Gerät fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Falls Sie eine Beschädigung von Gerät oder Stecker feststellen, muss das Gerät entsorgt oder von einer Fachwerkstatt repariert werden, da sonst die Gefahr von Stromschlägen besteht. Versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren!
- Ziehen Sie vor dem Reinigen oder wenn das Gerät nicht in Betrieb ist den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.

Feuereffekt!

- Um das Brandrisiko zu reduzieren, beachten Sie bitte Folgendes:
 - o Bedecken Sie die Krümelschublade, die Heizelemente oder die Seiten nicht mit Alufolie.
 - o Verwenden Sie keine Stahlschwämme zum Reinigen, da sonst Stahlfragmenten abbrechen und die Gefahr von Stromschlägen erhöhen können.
 - o Lebensmittel dürfen die Heizelemente nicht berühren.
 - o Verwenden Sie ausschließlich Geschirr, Dosen und andere Küchenutensilien, die für den Gebrauch in Öfen vorgesehen sind, z. B. Glas, hitzefeste Keramik oder Metall.
 - o Im Garraum des Ofens dürfen nur die mitgelieferten Zubehörteile aufbewahrt werden.
 - o Garen Sie Lebensmittel nicht zu lange und nicht bei zu hohen Temperaturen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es heiß ist und Backpapier oder andere entflammbare Materialien verwendet werden.
 - o Falls Materialien im Gerät in Brand geraten, lassen Sie die Tür geschlossen. Schalten Sie das Gerät sofort aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES

1. Tür
2. Krümelschublade
3. Untere Heizelemente
4. Rost
5. Backblech
6. Obere Heizelemente (nicht sichtbar)
7. Temperaturregler
8. Kontrollleuchte
9. Funktionswähler
10. Timer

Ebenfalls im Lieferumfang enthalten: Handgriff zum Einschieben/Herausnehmen des Bratentopfs und des Rosts (nicht abgebildet).



VOR DEM GEBRAUCH

Jedes Gerät wird werkseitig kontrolliert. Sicherheitshalber sollten Sie sich jedoch nach dem Auspacken vergewissern, dass beim Transport keine Schäden entstanden sind. Überprüfen Sie, ob sichtbare Schäden (z.B. in Form von Dellen) vorliegen, ob die Tür (1) gut schließt und ob die Scharniere in Ordnung sind. Falls Sie vermuten, dass das Gerät beschädigt ist, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Das Gerät darf erst nach Überprüfung durch eine Fachwerkstatt in Betrieb genommen werden.

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die gesamte Verpackung, alle Aufkleber und Transportmaterialien innerhalb und außerhalb des Ofens entfernt haben.
- Kontrollieren Sie die korrekte Aufstellung (siehe vorstehende Sicherheitsmaßnahmen).
- Schließen Sie das Gerät an das Netz an.
- Waschen und trocknen Sie den Rost (4) und das Backblech (5) vor dem Gebrauch.

Die Heizelemente sind werkseitig eingölt worden und geben deshalb anfangs etwas Rauch ab. Dies ist völlig ungefährlich und hört nach wenigen Minuten auf.

Um jedoch zu vermeiden, dass das Essen nach diesem Rauch schmeckt, empfehlen wir Ihnen, vor der ersten Benutzung Folgendes zu tun:

- Lassen Sie die Ofentür offen.
- Stellen Sie den Funktionswähler (9) auf Ober- und Unterhitze und den Temperaturregler (7) auf 250 °C.
- Stellen Sie den Timer (10) auf 15 Minuten. Das Gerät schaltet sich automatisch an und schaltet nach 15 Minuten wieder ab.

Der Rauch ist dann vollständig verschwunden, und Sie können das Gerät für die Essenszubereitung verwenden.

BEDIENUNG DES GERÄTS

1. Vergewissern Sie sich, dass die Krümelschublade (2) richtig eingeschoben ist.
2. Geben Sie das Gargut in den Ofen (sofern der Ofen nicht vorgeheizt werden muss).
3. Schließen Sie die Ofentür.
4. Wählen Sie die gewünschte Funktion mit dem Funktionswähler (siehe den vorhergehenden Abschnitt „Funktionswählerpositionen“).
5. Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Garfunktion.
6. Drehen Sie den Timer im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Garzeit. Mittels Zeitschaltuhr wird das Gerät eingeschaltet. Gleichzeitig leuchtet die Betriebsanzeige (8) auf.
 - o Die Kontrolllampe erlischt am Ende der Garzeit automatisch.
7. Nach dem Ende der Garzeit müssen Sie den Timer und den Funktionswähler auf OFF drehen, um das Gerät abzuschalten.

Funktionswählerpositionen

Symboli	Toiminto	Käyttötarkoitus
	OFF (Aus)	Ofen abgeschaltet
	Obere Heizelemente (6) aktiv	Backen und Grillen mit Oberheizung
	Untere Heizelemente (3) aktiv	Backen und Braten mit Unterheizung
	Beide Elemente aktiv	Backen und Braten mit Ober- und Unterheizung

Grillen

Lassen Sie die Ofentür beim Grillen offen. Stellen Sie den Funktionswähler auf Oberhitze und den Temperaturwähler auf 250 °C.

- o Vorsicht! Lassen Sie das Gerät beim Grillen nicht unbeaufsichtigt.

Heißluftfunktion

Der Umluftventilator läuft bei Umluftmodellen bei allen Funktionseinstellungen. Der Ventilator schaltet sich ab, wenn die eingestellte Ofentemperatur erreicht ist, und schaltet sich während des Garens an und wieder ab, um die Temperatur zu halten.

- o Vorsicht! Umluftöfen sind leistungsfähiger als normale Öfen. Wenn Sie die Umluftfunktion verwenden, ist die Garzeit wahrscheinlich kürzer als bei einem normalen Ofen.

Nach dem Gebrauch

Schalten Sie das Gerät ab, indem Sie den Funktionswähler auf OFF drehen. Stellen Sie das Gerät erst weg, wenn es völlig abgekühlt ist. Den Stecker aus der Steckdose ziehen.

REINIGUNG

Bei der Reinigung des Gerätes sind folgende Punkte zu beachten:

- Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass es ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Scheuerpulver, Stahlschwämme oder andere starke Reinigungsmittel, die die Flächen verschrammen könnten, dürfen nicht zur Reinigung der Innen- und Außenflächen des Geräts verwendet werden.
- Verwenden Sie stattdessen ein mit heißem Wasser leicht befeuchtetes Tuch und fügen Sie ein Spülmittel hinzu, wenn das Gerät sehr schmutzig ist.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsöffnungen eindringt.
- Nehmen Sie die Krümelschublade heraus, und waschen Sie sie ab.
- Bratentopf, Grillrost und Handgriff können in Wasser mit Spülmittel gereinigt werden.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

Beachten Sie bitte, dass dieses Adexi-Produkt dieses



Zeichen trägt:

Es bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikmüll gesondert entsorgt werden muss.

Gemäß der WEEE-Richtlinie hat jeder Mitgliedstaat für ordnungsgemäße Einsammlung, Handhabung und Recycling von Elektro- und Elektronikmüll zu sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In bestimmten Mitgliedstaaten können Geräte, bei dem Händler wieder abgegeben werden, bei dem sie gekauft wurden, vorausgesetzt, man kauft neue Produkte. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht, wenn ...

- die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- oder Schäden durch Fehler im Leitungsnetz erlitten hat.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

IMPORTEUR

Adexi Group

Der Hersteller haftet nicht für Druckfehler.

WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji”).
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz.
- Urządzenia oraz jego przewodu i wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani jakimkolwiek innym płynie.
- Urządzenia nie należy obsługiwać mokrymi lub wilgotnymi rękoma. Należy uważać, aby żadne płyny nie dostały się do urządzenia.
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Podczas użytkowania urządzenia należy sprawować nad nim ciągły nadzór. Należy uważać na dzieci.
- Podczas używania kuchenka nagrzewa się do bardzo wysokiej temperatury. Nie przesuwaj, gdy urządzenie jest gorące. Kiedy kuchenka jest nagrzana, można dotykać wyłącznie uchwytu drzwiczek i przycisków kontrolnych, należy również zachować szczególną ostrożność podczas wyjmowania gorących naczyń, akcesoriów lub potraw – należy używać rękawic kuchennych!
- Należy uważać, aby nie zarysować szyby w drzwiczkach kuchenki oraz aby nie opierać przedmiotów o otwarte drzwiczki kuchenki.
- Nie wolno używać kuchenki, jeżeli wewnątrz znajdują się pozostałości środków czyszczących.

Umieszczenie urządzenia

- Urządzenie ustawić na płaskiej powierzchni z zachowaniem co najmniej 10 cm odstępu po bokach (łącznie z tylną i górną ścianką) w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji. Urządzenie nie nadaje się do zabudowy i należy zagwarantować, że otwory wentylacyjne z boków urządzenia oraz w górnej jego części nie zostały zasłonięte. Jeżeli są one zasłonięte podczas pracy urządzenia, może dojść do przegrzania.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, na przykład palników gazowych czy elektrycznych płyt grzewczych.
- Nie ustawiać urządzenia na powierzchniach z surowego drewna, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie.

- Stopki mogą pozostawić kolorowe plamy. Jeśli się to zdarzy, należy je usunąć wilgotną szmatką nasączoną zwykłym detergentem lub spirytusem.

Przewód, wtyczka i gniazdko zasilania

- Sprawdzić, czy przewód nie jest pozwijany.
- Przewód sieciowy nie może zwisać z krawędzi stołu lub blatu. Należy umieszczać go z dala od rozgrzanych przedmiotów i źródeł otwartego ognia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli są one uszkodzone lub urządzenie zostało upuszczone albo w jakikolwiek sposób uszkodzone, urządzenia nie wolno używać.
- Jeżeli urządzenie lub wtyczka uległy uszkodzeniu, należy je dokładnie skontrolować, a w razie konieczności oddać do naprawy przez autoryzowanego technika. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka podczas czyszczenia lub jeżeli urządzenie nie jest używane.
- Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.

Niebezpieczeństwo pożaru!

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy przestrzegać następujących zaleceń:
 - Nie należy przykrywać tacy na okruchy, elementów grzejnych urządzenia ani jego boków folią aluminiową.
 - Do czyszczenia urządzenia nie należy używać skrobaczek metalowych, ponieważ oderwane metalowe cząstki mogą zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
 - Żywność nie może stykać się z elementami grzejnymi.
 - Należy używać wyłącznie naczyń, pudełek i innych przyrządów kuchennych, które są przeznaczone do stosowania w kuchence mikrofalowej i są wykonane na przykład ze szkła, żaroodpornej ceramiki lub metalu.
 - Nie należy używać komory kuchenki do przechowywania innych artykułów niż akcesoria dostarczone wraz z kuchenką.
 - Nie należy piec potraw zbyt długo ani w zbyt wysokiej temperaturze. Nie należy zostawiać nagrzanego urządzenia bez nadzoru, jeżeli zastosowany został papier pergaminowy do pieczenia lub innego typu materiały łatwopalne.
 - W przypadku pojawienia się ognia wewnątrz kuchenki, nie należy otwierać drzwiczek. Należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu.

GLÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA

1. Drzwiczki kuchenki
2. Tacka na okruchy
3. Dolne elementy grzejne
4. Ruszt
5. Tacka do pieczenia
6. Górny element grzejny (niewidoczny na zdjęciu)
7. Przełącznik wyboru temperatury
8. Lampka kontrolna
9. Przełącznik wyboru funkcji
10. Regulator czasowy

W zestawie znajduje się również uchwyt do wkładania/wyjmowania formy do pieczenia i rusztu (nie przedstawiono na zdjęciu).



Pozycje przełącznika wyboru funkcji

Symbol	Funkcja	Przeznaczony do
	OFF (wył.)	Kuchenka wyłączona
	Włączone górne elementy grzejne (6)	Pieczenia i grillowania z zastosowaniem górnych elementów grzejnych
	Włączone dolne elementy grzejne (3)	Pieczenia ciasta i mięs z zastosowaniem dolnych elementów grzejnych
	Oba elementy grzejne aktywne	Pieczenia ciast i mięs z zastosowaniem dolnego i górnego elementu grzejnego

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Każde urządzenie jest testowane w fabryce, jednak ze względów bezpieczeństwa po jego rozpakowaniu zalecamy dokładne sprawdzenie, czy nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Należy sprawdzić, czy nie ma żadnych widocznych śladów uszkodzenia (np. w postaci wgnieceń lub tym podobnych), czy drzwiczki (1) zamykają się prawidłowo oraz czy zawiasy są w porządku. Jeżeli urządzenie uległo uszkodzeniu, należy skontaktować się ze sklepem, w którym dokonano zakupu. Nie należy uruchamiać go przed sprawdzeniem przez autoryzowanego serwisanta.

- Należy sprawdzić, czy zostały usunięte wszystkie opakowania, naklejki i materiały transportowe zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz kuchenki.
- Należy sprawdzić, czy kuchenka jest prawidłowo ustawiona (patrz powyższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa).
- Włożyć wtyczkę do gniazdka.
- Przed użyciem umyć i wytrzeć grill (4) i blachę do pieczenia (5).

Ponieważ elementy grzejne zostały naoliwione przez producenta, przy pierwszym użyciu może wystąpić niewielkie dymienie. Jest to zupełnie bezpieczne i ustąpi po kilku minutach.

Niemniej jednak, aby potrawy nie przesiąkły dymem, zaleca się wykonanie następujących czynności przed pierwszym użyciem kuchenki:

- Uchylić drzwiczki kuchenki.
- Ustawić przełącznik wyboru funkcji (9) na górne i dolne grzanie i ustawić regulator temperatury (7) na 250°C.
- Ustawić regulator czasowy (10) na 15 minut. Kuchenka posiada funkcję automatycznego wyłączenia i wyłączy się po upływie 15 minut.

Do tego czasu dym zniknie i z piekarnika będzie można korzystać do przygotowywania potraw.

OBŚŁUGA URZĄDZENIA

1. Sprawdzić, czy tacka na okruchy (2) jest prawidłowo ustawiona.
2. Umieścić żywność w piekarniku (chyba, że konieczne jest jego wcześniejsze nagrzanie).
3. Zamknąć drzwiczki kuchenki.
4. Ustawić żądaną funkcję za pomocą przełącznika wyboru funkcji (patrz rozdział „Pozycje przełącznika wyboru funkcji” powyżej).
5. Przekręcić pokrętkę wyboru temperatury, aby ustawić żądany czas gotowania.
6. Przekręcić regulator czasowy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, ustawiając żądany czas gotowania. Aparatet tóndes, nlr timeren aktiveres. Jednocześnie zaświeci się lampka kontrolna (8).
 - o Po upływie czasu ustawionego czasu gotowania lampka kontrolna zgaśnie.
7. Po upływie czasu ustawionego czasu gotowania przekręcić regulator czasowy i przełącznik wyboru funkcji w pozycję OFF (wył.), aby wyłączyć urządzenie.

Grillowanie

Podczas grillowania pozostawić drzwiczki kuchenki otwarte. Ustawić przełącznik wyboru funkcji na grzanie górne, a pokrętkę wyboru temperatury na 250°C.

- o Uwaga! Podczas korzystania z funkcji grillowania nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

Funkcja termoobiegu

W modelach posiadających termoobieg wentylator termoobiegu będzie pracował przy wszystkich funkcjach pracy kuchenki. Wentylator wyłączy się po nagrzaniu się urządzenia do ustawionej temperatury i będzie się okresowo włączał i wyłączał podczas pracy urządzenia w celu utrzymania właściwej temperatury.

- o Uwaga! Kuchenki z funkcją termoobiegu są znacznie bardziej wydajne niż normalne kuchenki. Przy zastosowaniu funkcji termoobiegu czas gotowania jest znacznie krótszy niż w przypadku normalnej kuchenki.

Po użyciu

Wyłączyć urządzenie przekręcając przełącznik wyboru funkcji w pozycję OFF (wył.). Przed odstawieniem urządzenia na miejsce przechowywania poczekać, aż całkowicie ostygnie. Wyjąć wtyczkę przewodu sieciowego z gniazdka.

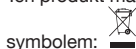
CZYSZCZENIE

Podczas czyszczenia urządzenia należy uwzględnić następujące zalecenia:

- Przed czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Do czyszczenia elementów wewnętrznych lub zewnętrznych urządzenia nie należy stosować proszków ściągających, skrobaczek metalowych ani innych silnych środków czyszczących, gdyż mogą one porysować powierzchnię.
- Zamiast tego należy używać szmatki zmoczonej w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń, jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone.
- Należy uważać, aby woda nie dostała się do otworów wentylacyjnych.
- Należy wyjąć i umyć tacę na okruszki.
- Formę do pieczenia, ruszt i uchwyt można myć wodą z płynem do mycia naczyń.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym



symbolem:

Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych krajach członkowskich zużyte urządzenia można zwrócić sprzedawcy, u którego zostało zakupione pod warunkiem zakupu nowego produktu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli uszkodzenie urządzenia miało miejsce na skutek zakłóceń w działaniu sieci elektrycznej

Z uwagi na ciągle udoskonalanie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

